

## Folkförsörjningsministeriets beslut

om förbud mot tillverkning av särskilda textilindustriprodukter, beklädnadsartiklar, skodon och lädertillverkningar.

Utfärdat i Helsingfors den 21 september 1942.

Folkförsörjningsministeriet har med stöd av 5 § statsrådets beslut den 31 december 1940 angående reglementering av förbrukningen av textilindustriprodukter, beklädnadsartiklar och skodon samt vid deras tillverkning använda råämnen beslutat:

### 1 §.

Tillverkning till avsalu av nedan uppräknade, i 1 § folkförsörjningsministeriets beslut den 28 mars 1942 angående utdelningspoängtal för textilindustriprodukter, beklädnadsartiklar, skodon, läder och lädertillverkningar nämnda textilindustriprodukter, beklädnadsartiklar, skodon och lädertillverkningar:

#### A. Män.

läderrock,  
skidrock, innehållande ylle, fodrad,  
„ „ „ ofodrad,  
nationaldräkt, knäbyxor och rock,  
läderbyxor,  
läder- eller sämskskinnsväst, även med ärm,  
regnrock, gummi-,  
„ poplin-, fodrad,  
överrock, läder-, även med pälskrage,  
lösfoder till regnrock, innehållande ylle,  
„ „ „ av annat tyg,  
lädermellanbyxor,  
hemrock, lång,  
„ kort, utan foder,  
„ „ med foder,

badrock,  
läderskyddsdräkt,  
läderblus,  
sämskskinnsströja,  
skidbyxor, av tyg innehållande ylle eller stickade,  
vindrock, fodrad,  
lösfoder till vindrock,  
vindblus, fodrad.

#### Skodon för män.

jaktkängor, läder- eller gummiskaft 25 cm eller mera, mätt från kanten av länken,  
ytterskor,  
skor, lackläders-.

#### B. Kvinnor.

läderblus (dammodell),  
läderrock (dammodell),  
byxkjol,  
regnrock, gummi-,  
„ poplin-, fodrad,  
lösfoder till regnkappa, innehållande ylle,  
„ „ „ av annat tyg,  
läderkappa, lång, även med pälskrage,  
skidrock innehållande ylle, kort,

nationaldräkt, kjol, livstykke, blus, för-  
kläde och axelduk,  
nationaldräkt för flicka, kjol, blus, förkläde  
och axelduk,  
ridpäls utan övertyg,  
sämmskinnbyxor,  
nattrock (liseuse), innehållande ylle,  
stickad,  
badkappa,  
solrygg,  
strandbyxor,  
campingbyxor, korta (shorts),  
strandrock, lång, innehållande ylle,  
" " av annat tyg,  
strand- och tenniskjol, kort,  
camping- och skiddräkt, blus och byxor,  
av tyg eller stickad, i storleken N:o 1 och  
uppåt,  
vindrock, fodrad,  
lösfoder till vindrock,  
vindblus, fodrad,

#### C. Barn.

— — — — —  
— — — — —

#### D. Gemensamma artiklar för män, kvinnor och barn.

resväska av läder, bredd över 50 cm,  
" " " " högst 50 cm,  
uppköpsväska av läder,  
" " läderbitar,  
fodral av alla slag.

#### E. Poängtabell för hushållstextiler m. m.

biljardkläde,  
boj,  
möbeltyg,  
tyg för julbordlöpare,

kanotttyg,  
gungstolsmattor,  
tapisseriarbeten,  
golvböningsdukar,  
servettyg,  
servetter,  
markistyg,  
markiser och trädgårdsparasoller,  
muff, päls-, plysch-,  
dammhanddukar,  
bordsfilt eller -kläde, innehållande ylle,  
bordsfilt eller -kläde, av annat slag,  
borddukar och borddukstyg,  
tyg för strandstolar,  
hängmattor,  
ryetyg,  
ryor,  
badlakan,  
väggbonader,  
soffdynor,  
sängöverkast,  
konstindustriella handvävda alster,  
brickdukar,  
tält,  
tälttyg,  
tältstolstyg,  
gardin- och draperityger.

#### F. Poängfria varor.

tyger:  
brokad, innehållande över 15 % metall,  
kanavatyger, såsom aida, marle, stramalj,  
och tarlatan,  
lampskrämar (av tyg),  
mattor och matttyger samt av dem tillver-  
kade alster, även trasmattor,  
näsdukar med olympiatryck och ringar,  
parasoller, även s. k. trädgårdsparasoller,  
kravatter med olympiatryck och ringar.

#### Samt dessutom:

uppköpsväskor av tyg,  
kaffepannsmössor,  
täljknivs- (puukko-) slidor, av läder,  
till möbler hörande lösa madrasser,



nackdynor för möbler,  
ränslar av tyg,  
fodral av reglementering underkastat rå-  
material, av alla slag.

## 2 §.

Tillverkare av ovan i 1 § nämnda förnödenheter kan före den 15 oktober 1942 ansöka om rätt att förfärdiga sina halvfärdiga produkter hos den folkförsörjningsmyndighet, där hans kontrollkonto föres. Ansökan bör åtföljas av förteckning över de tillverkningsförbud underkastade produkter, halvfabrikat och råämnen, som tillverkaren innehar.

## 3 §.

Överlåtelse inom industrin samt i parti- och minuthandeln av ovan nämnda, tillverkningsförbud underkastade förnödenheter, med begagnande av leveransanmälan är förbjuden. Överlåtelse är tillåten endast mot inköpstillstånd eller kupong på beklädnadskort.

Helsingfors den 21 september 1942.

Minister *S. Kantala*.

## 4 §.

Industriell inrättning eller annan tillverkare får av förnödenheter, som mottagits med begagnande av leveransanmälan, framställa endast sådana reglementering underkastade produkter, för vilkas tillverkning mottagningsrätt med begagnande av leveransanmälan beviljats eller vilka tillverkaren producerat före den 23 oktober 1940.

Användning av förnödenheter, vilka anskaffats på ovan nämnda sätt, för tillverkning av andra slags produkter är utan folkförsörjningsministeriets tillstånd förbjuden.

## 5 §.

Från det i detta beslut avsedda tillverkningsförbudet kan folkförsörjningsministeriet, då skäl därtill föreligga, bevilja undantag.

## 6 §.

Detta beslut träder i kraft den 1 oktober 1942 och därigenom upphäves folkförsörjningsministeriets beslut den 20 april 1942 om förbud mot användning av tyg till markiser.

Byråchef *Kaarlo Karhi*.

